

**Gemeinde Ritten**  
Südtirol



**Comune di Renon**  
Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del

**31.08.2026**

Uhr - ore

**14:15**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

|                          |                    |             | entschuldigt abwesend<br>assente giustificato | unentschuldigt abwesend<br>assente ingiustificato |
|--------------------------|--------------------|-------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Julia Fulterer           | Bürgermeisterin    | Sindaca     |                                               |                                                   |
| Lukas Mair               | Vize-Bürgermeister | Vicesindaco |                                               |                                                   |
| Edith Schweigkofler Mayr | Gemeindereferentin | Assessora   |                                               |                                                   |
| Kurt Prast               | Gemeindereferent   | Assessore   |                                               |                                                   |
| Thomas Seebacher         | Gemeindereferent   | Assessore   |                                               |                                                   |
| Franz Wenter             | Gemeindereferent   | Assessore   |                                               |                                                   |

Seinen Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

**Helga Plankensteiner**

Nach Feststellung der Gültigkeit der Sitzung und der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Constatata la legalità dell'adunanza e la capacità deliberativa, la Signora

**Julia Fulterer**

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung als eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta passa alla trattazione del seguente

**GEGENSTAND**

**OGGETTO**

**ÖFFENTLICHE ARBEITEN**

Hauptsammler Weber im Moos - Unterinn: Neubau im Bereich Moarwiese bis Mustergasse: Finanzierung des Ausführungsprojekts und Ausschreibung der Arbeiten  
CUP J62E26000180007

**OPERE PUBBLICHE**

Collettore principale Weber im Moos - Auna di Sotto: nuova costruzione del tratto Moarwiese fino Via Muster: Finanziamento del progetto e bando dei lavori  
CUP J62E26000180007

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass es im unteren Abschnitt des Hauptsammlers Weber im Moos – Unterinn Probleme durch Fremdwasserzufluss gibt. Eine Befahrung mit professioneller Kanalinspektionskamera ergab, dass die bestehenden PVC-Rohre DN200 zum Teil beschädigt sind, dass Grundwasser in die Abflussleitung eindringt und dass im Bereich der bestehenden E-Kabine und Schaltzentrale der Telecom und Infranet AG die Rohrleitung mit Minimalgefälle verlegt ist. Beim Anschlussschacht in der Mustergasse/Kreuzung Eicheleweg kommt es somit immer wieder zu Rückstaus.

Deshalb muss ein weiterer Abschnitt des mittlerweile über 30 Jahre alten Hauptsammlers Weber im Moos – Unterinn neu verlegt werden. Das zu erneuernde Teilstück beginnt am Südrand der Apfelkultur des Vorderhuberhofes, verläuft zuerst entlang des Güterweges in westlicher Richtung und dann am Rand der Moarwiese bis zum Einfahrtbereich bzw. kleinem Parkplatz beim Wohngebiet Mustergasse;

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 340 vom 25.08.2026 Ing. Hannes Weiss mit der Projektierung, Bauleitung und Abrechnung für den Neubau des Hauptsammlers Weber im Moos - Unterinn im Bereich Moarwiese bis Mustergasse beauftragt wurde;

Nach Einsichtnahme in das von Ing. Hannes Weiss ausgearbeitete Ausführungsprojekt vom August 2026 für das Bauvorhaben „Neubau des Hauptsammlers Weber im Moos - Unterinn im Bereich Moarwiese bis Mustergasse“ mit einem Gesamtbetrag von Euro 158.398,46, davon Euro 127.665,40 für auszuführende Arbeiten und Euro 30.733,06 zur Verfügung der Verwaltung, welches mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 341 vom 25.08.2026 in verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt wurde;

Hervorgehoben, dass das Projekt in Erwartung des Landesbeitrages gemäß Art. 54 des Landesgesetzes vom 18.06.2002, Nr. 8 mit eigenen Mitteln wie folgt vorfinanziert wird:

|                       |             |
|-----------------------|-------------|
| Wirtschaftsüberschuss | 15.200,00 € |
| Umweltgelder          | 41.260,32 € |
| Verwaltungsüberschuss | 93.599,68 € |

Festgestellt, dass nun die notwendigen Arbeiten mit einem Gesamtbetrag von Euro 127.665,40 ausgeschrieben werden sollen, und zwar:

|                                                                 |                                 |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Qualitatives Los/Lotto qualitativo                              | Erdarbeiten/lavori di terra OS1 |
| Ausschreibungsbetrag/Importo a base d'asta                      | 123.579,74 €                    |
| davon Kosten für die Arbeitskraft/di cui costi della manodopera | 28.252,35 €                     |
| Sicherheitskosten/oneri di sicurezza                            | 4.085,66 €                      |
| Gesamt/totale                                                   | 127.665,40 €                    |

Nach Einsichtnahme in den Art. 28 des

## LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che nel tratto inferiore del collettore principale Weber im Moos – Auna di Sotto si riscontrano problemi dovuti all'afflusso di acque estranee. Un'ispezione effettuata con una telecamera professionale per l'ispezione di fognature ha rilevato che le tubazioni esistenti in PVC DN 200 esistenti sono in parte danneggiati, che l'acqua di falda penetra nella fognatura e che, nel tratto a monte della cabina elettrica e della sottostazioni della Telecom e della Infranet S.p.A la condotta è posata con una pendenza minima. Presso il pozzetto di allacciamento in Via Muster/incrocio con Via Eichele si verificano quindi ripetutamente fenomeni di riflusso.

Per questo motivo è necessario realizzare un nuovo tratto del collettore principale Weber im Moos – Auna di Sotto, ormai in esercizio da oltre 30 anni. Il tratto da sostituire inizia al margine meridionale del frutteto del maso Vorderhuber, prosegue inizialmente lungo la strada agricola in direzione ovest e poi ai margini del prato Moarwiese fino all'area di accesso e al piccolo parcheggio presso la zona residenziale di via Muster;

Accertato che con deliberazione della Giunta comunale n. 340 del 25.08.2026 l'Ing. Hannes Weiss è stato incaricato della progettazione, direzione lavori e contabilità per la nuova costruzione del collettore principale Weber im Moos - Auna di Sotto nel tratto Moarwiese fino Via Muster;

Visto il progetto esecutivo per l'opera "Nuova costruzione del collettore principale Weber im Moos - Auna di Sotto nel tratto Moarwiese fino Via Muster" dell'agosto 2026 elaborato dal Ing. Hannes Weiss nell'importo complessivo di euro 158.398,46, di cui euro 127.665,40 per lavori da eseguire ed euro 30.733,06 somma a disposizione dell'amministrazione, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 341 del 25.08.2026 in via tecnico-amministrativa;

Considerato, che il progetto, in attesa della concessione del contributo provinciale ai sensi dell'art. 54 della legge provinciale 18.06.2002, n. 8, viene finanziato con mezzi propri nel modo seguente:

|                       |             |
|-----------------------|-------------|
| Avanzo economico      | 15.200,00 € |
| Fondi ambientali      | 41.260,32 € |
| Avanzo amministrativo | 93.599,68 € |

Accertato che ora devono anche essere banditi i lavori necessari con un importo totale di euro 127.665,40, e cioè:

Visto l'art. 28 della legge provinciale 17 dicembre

Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und festgestellt, dass eine weitere Unterteilung in quantitative und/oder qualitative Lose aufgrund der Art der Lieferung nicht mehr weiter möglich oder sinnvoll ist;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie Nr. 10 - Objektive Kriterien zur Feststellung des Vorliegens eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses – genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023 und festgestellt, dass für bei Vergaben von Arbeiten mit einem Wert von bis zu Euro 500.000,00 ein grenzüberschreitendes Interesse aufgrund des Wertes ausgeschlossen werden kann und deshalb nicht das ordentliche Verfahren angewendet werden muss;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 insbesondere in die Artikel 25, 26, 27 sowie Art. 16, Absatz 10 und hervorgehoben, dass aus Gründen der wesentlichen Beschleunigung der Vergabe dieses qualitative Los im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen mittels Direktauftrag vergeben werden soll;

Festgestellt, dass es der Gemeindeausschuss als sinnvoll erachtet, genannte Lieferung gemäß Art. 33 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und soweit mit diesem vereinbar, Art. 108 des GVD vom 31. März 2023, Nr. 36, auf Grundlage des Preises nach Anwendung des Einheitspreisverfahrens zu vergeben;

Aufgrund der vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (f8TTiyiBp2Rln8lgAxQR+TsIFL0GDxRe62k0KPKnH zA=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (H+4tXYphDy3iVlv4BvPU58ujrl7OFokHWkKlxOSH TE0=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieses Beschlusses;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Mit Stimmeneinhelligkeit der anwesenden Mitglieder, ausgedrückt in gesetzlicher Form;

## **BESCHLIESST**

- 1) das Ausführungsprojekt vom August 2026 des Ing. Hannes Weiss für das Bauvorhaben „Neubau des Hauptsammlers Weber im Moos - Unterrinn im Bereich Moarwiese bis Mustergasse“ mit einem Gesamtbetrag von Euro 158.398,46, davon Euro 127.665,40 für auszuführende Arbeiten und Euro 30.733,06 Summe zur Verfügung der Verwaltung wie folgt zu finanzieren:
- |                       |             |
|-----------------------|-------------|
| Wirtschaftsüberschuss | 15.200,00 € |
| Umweltgelder          | 41.260,32 € |

2015, n. 16 ed accertato che il tipo d'appalto non consente un'ulteriore suddivisione in lotti quantitativi e/o qualitativi;

Vista la Linea guida n. 10 - Criteri oggettivi per l'individuazione dell'esistenza di un interesse transfrontaliero certo – approvata con delibera della Giunta provinciale n. 665 dell'08.08.2023 ed accertato che per appalti di lavori d'importo stimato fino ad euro 500.000,00 l'interesse transfrontaliero può essere escluso in base al valore dell'appalto e che perciò non deve essere seguita la procedura ordinaria;

Vista la legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, in particolare negli artt. 25, 26, 27 e art. 16, comma 10 e rilevato che per motivi di accelerazione della procedura di affidamento questo lotto verrà affidato con affidamento diretto ai sensi delle disposizioni vigenti;

Accertato, che la Giunta comunale ritiene opportuno di aggiudicare la fornitura ai sensi dell'art. 33 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 e dell'art. 108 del D.lgs. 31 marzo 2023, n. 36 in quanto compatibile, sulla base del prezzo, applicando la procedura a prezzi unitari;

Visti i pareri prescritti dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (f8TTiyiBp2Rln8lgAxQR+TsIFL0GDxRe62k0KPKnH zA=) e quella contabile (H+4tXYphDy3iVlv4BvPU58ujrl7OFokHWkKlxOSH TE0=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;

Visto il bilancio di previsione per l'anno 2026;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

Ad unanimità di voti favorevoli dei membri presenti, espressi in forma legale;

## **DELIBERA**

- 1) di finanziare il progetto esecutivo dell'agosto 2026, elaborato dall'Ing. Hannes Weiss per l'opera "Nuova costruzione del collettore principale Weber im Moos - Auna di Sotto nel tratto Moarwiese fino Via Muster" con un importo totale di euro 158.398,46, di cui euro 127.665,40 per lavori da eseguire ed euro 30.733,06 somma a disposizione dell'amministrazione nel modo seguente:
- |                  |             |
|------------------|-------------|
| Avanzo economico | 15.200,00 € |
| Fondi ambientali | 41.260,32 € |

Verwaltungsüberschuss 93.599,68 €

Avanzo amministrativo 93.599,68 €

- 2) die Ausschreibungsunterlagen für die Vergabe der folgenden Arbeiten mit einem Gesamtbetrag von Euro 127.665,40 zu genehmigen:

- 2) di approvare la documentazione per l'appalto dei seguenti lavori nell'importo totale di euro 127.665,40:

|                                                                 |                                 |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Qualitatives Los/Lotto qualitativo                              | Erdarbeiten/lavori di terra OS1 |
| Ausschreibungsbetrag/Importo a base d'asta                      | 123.579,74 €                    |
| davon Kosten für die Arbeitskraft/di cui costi della manodopera | 28.252,35 €                     |
| Sicherheitskosten/oneri di sicurezza                            | 4.085,66 €                      |
| Gesamt/totale                                                   | 127.665,40 €                    |

- 3) festzulegen, dass die Arbeiten auf Grundlage des Preises nach Anwendung des Einheitspreisverfahrens vergeben werden;

- 3) di aggiudicare i lavori sulla base del prezzo, applicando la procedura a prezzi unitari;

- 4) diese Ausgabe wie in Absatz 1 angeführt wie oben angeführt zu finanzieren und wie folgt vorzumerken:

Kostenstelle: Abwasserentsorgung  
Kapitel: Erneuerung KHS Unterinn - Moarwiese  
Fälligkeit: 2026;

- 4) di finanziare questa spesa come indicato nel comma 1 e di prenotarla nel bilancio come segue:

Centro di costo: Fognatura/depurazione  
Capitolo: Rinnovo collettore principale Auna di Sotto - Moarwiese  
Esigibilità: 2026;

- 5) festzuhalten, dass die Maßnahmen betreffend die Abwicklung der Vergabe, nur mit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht angefochten werden können. Anwendung finden Art. 209 des GVD Nr. 36/2023 und die Art. 119 und 120 des GVD Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung). Der Rekurs muss mit dem Beistand eines Rechtsanwalts innerhalb der Frist von 30 Tagen mit Fristenlauf laut Art. 120 der Verwaltungsprozessordnung eingelegt werden;

- 5) di dare atto che i provvedimenti connessi e consequenziali relativi allo svolgimento della gara sono impugnabili unicamente mediante ricorso al tribunale amministrativo regionale. Trovano applicazione l'art. 209 D.Lgs. n. 36/2023 nonché gli artt. 119 e 120 del D.Lgs. n. 104/2010 (Codice del processo amministrativo). Il ricorso deve essere proposto con il patrocinio di avvocato entro il termine di 30 giorni con le decorrenze di cui all'art. 120 del Codice del processo amministrativo;

- 6) den gegenständlichen Beschluss gemäß Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 aufgrund der Dringlichkeit einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

- 6) di dichiarare all'unanimità la presente deliberazione in base all'urgenza immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 GVD Nr. 104/2010).

Si fa presente che, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla Giunta comunale opposizione a questa deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano. Nel settore degli affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 D.lgs. n. 104/2010).

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

BÜRGERMEISTERIN - SINDACA  
Julia Fulterer

Letto, confermato e sottoscritto

GENERALSEKRETÄRIN - SEGRETARIA GENERALE  
Helga Plankensteiner

---

**digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale**